

佐原商工会議所

だより2023

令和5年8月号

佐原商工会議所発行
〒287-0003 香取市佐原イ525-1
TEL.0478-54-2244
FAX.0478-55-1501
http://www.sawara-cci.or.jp



通常議員総会の開催

令和5年6月28日(水)に議員総会を開催し、令和4年度の事業報告等の全2議案について審議され、原案通りに承認されました。また、当日は関東商工会議所連合会「ベストアクション表彰」の受賞式が行われました。議員総会の議案と受賞式は、次の通りです。

第1号議案：令和4年度 事業報告の承認について

第2号議案：令和4年度 一般会計並びに特別会計収支決算の承認について

・令和4年度の収支決算は、収入140,991千円、支出140,429千円、収支差額562千円となり、前年度と比較すると、次の表のようになります。

「令和4年度 収支決算と前年度との比較」 (単位：千円)

	令和4年度	令和3年度	比較増減額
収入の部	140,991	135,274	5,717
支出の部	140,429	131,923	8,506
差引収支額	562	3,351	△2,789



挨拶をする石井会頭



議事の様子

関東商工会議所連合会「ベストアクション表彰」

観光まちづくり会社として、歴史的町並みの古民家を改修してホテルとして提供することで宿泊を付加価値の高い新たな魅力としたことや、同じく歴史的建造物をビール醸造所及びチーズ工房に改修して貸出し、起業者を支援するなど観光振興に多大な貢献をしたことから、関東商工会議所連合会より「ベスト・アクション表彰」を受賞しました。

= 受賞者 =
株NIPPONIA SAWARA
代表取締役 上村 進 氏



上村氏の代理で賞状を受け取る
株NIPPONIA SAWARA
取締役 小林 博 氏 (左)

香取市エネルギー価格高騰対策中小企業者支援金

①目的

エネルギー価格高騰の影響を受けている市内事業者の事業継続を支援するため、事業に用いる電気及びガスの使用料金の一部を支給します。

②支給額

申請要件を満たす中小企業者(個人事業主を含む)に対し、令和4年と令和3年の光熱費を比較して10万円以上増加した場合、その差額の10%(1,000円未満切り捨て上限10万円)を支給します。

③申請期間

令和5年7月3日(月)～令和5年9月29日(金)

④計算方法(決算書の水道光熱費の欄の額を記載)

$$\frac{\text{令和4年 円}}{\text{令和3年 円}} \times 10\% = \text{支給額 円}$$

※支給額は1,000円未満切り捨て

法人等会計期間が1月～12月でない場合は、令和4年・令和3年の会計期間が含まれる決算書を基に算出。

⑤対象要件 申請要項をご参照ください。

⑥支給対象とならない業種

風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律(昭和23年法律第122号)に規定する性風俗関連特殊営業並びにそれらに類似する業種を営む者(ただし、同法第2条第6項第4号に規定するものを営む者を除く。)

⑦支給対象とならない法人

①社会福祉法人②医療法人③特定非営利活動(NPO)法人④一般社団・財団法人⑤公益社団・財団法人⑥学校法人⑦宗教法人⑧農事組合法人⑨農業法人(ただし会社法の会社又は有限会社は対象)⑩有限責任事業組合(LLP)⑪組合(農業協同組合、生活協同組合、中小企業等共同組合法に基づく組合等)

⑧申請方法 郵送又は持参(郵送は簡易書留など追跡可能な方法を推奨)

⑨申請書類の入手方法

市ホームページからダウンロードもしくは香取市役所及び佐原商工会議所で入手

問合せ：☎0478-50-1234 又は 0478-50-1212

(午前8時30分～午後5時15分 ※土・日・祝日を除く)



佐原の味

柏屋のもなか

TEL 0478-52-3707
FAX 0478-52-3708
http://www.oec-monakaya.co.jp

水廻りのリフォーム・プロパンガス・白灯油

命 株式会社 カノウヤ

代表取締役 坂本博一
香取市佐原イ3389 ☎0120-54-2249

創業90余年 学生衣料・洋品

元木

営業時間 香取市佐原上宿大通り 石井内科医院ソバ
10:00～18:00 TEL. 0478 (52) 3751(番代)

安く・良く・早く・真心こめて

総合石材・石碑・優良墓所御案内

白鳥石材株式会社

香取市佐原イ1722 若松町 本社
香取市山之辺1403 山之辺 展示場
☎0120-52-4171



想いが形に残る仕事です

石井工業株式会社

http://www.ishiicon.co.jp

このまちと生きていく

SSK 佐原信用金庫

理事長 小森 哲

本店営業部 ☎54-2120

本宿支店 ☎54-2120

北出張所 ☎54-2177

http://www.shinkin.co.jp/sawara/

総合水処理・総合設備・環境装置機器
技術管理・工業薬品

クボキ水工株式会社

代表取締役社長

久保木 一三

本 社 千葉県香取市牧野 2013

☎0478(55)1331(代)

千葉営業所 ☎043(292)1333(代)

成田営業所 ☎0476(24)3322(代)



できるわけある

NID

株式会社 エヌアイディ

システム開発、システムマネジメント

データソリューション、プロダクト開発

https://www.nid.co.jp/ https://www.nidmi.co.jp/

経理担当の基礎知識!

簿記がわかると仕事が楽しくなる!



商工会議所の

簿記講習会

夜間 全16回 18:00~20:00

開催日

9月

講習会開催日

10月

11月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

講師

伊藤 誠一 税理士
(伊藤誠一税理士事務所)

対象者

- 佐原商工会議所 会員
 - 佐原法人会 会員
 - 香取青色申告会 会員
- 家族、従業員を含みます

一般の方も大歓迎!!

場所

佐原商工会議所

受講料

会員 8,800円
非会員(一般) 16,500円
(税込み、テキスト代含む)



共催 佐原商工会議所 (公社)佐原法人会 香取青色申告会 問合せ ☎0478-54-2244

申込はこちら!



「近所に買い物できるお店が少ない」「移動手段が無く、買い物に行けない」という声にお応えして、とくし丸による移動販売を実施しています。

日時:毎週土曜日 午前10時~10時30分(目安)

※天候や販売状況によって、多少前後します。

場所:佐原商工会議所 1階駐車場スペース

問合せ:とくし丸 (明石)080-5056-9350

セイミヤの移動スーパー
お刺身、寿司、惣菜、お肉、野菜・果物、パン・お菓子、日用品...軽トラにたっぷり400品目!見て買って、注文もできる...とっても便利な移動スーパーです!

明日起きるかもしれない! 自然災害や感染症に備えましょう!

高まる事業リスク

近年、地震や台風等の自然災害が頻発化しており、中小企業・小規模事業者の経営のみならず、サプライチェーン全体にも大きな影響を及ぼしています。さらに感染症の脅威やサイバー攻撃の急増など、中小企業・小規模事業者の事業の継続に対するリスクは高まっています。

リスクへの備えの重要性

自然災害や感染症、サイバー攻撃などリスクに備えることが中小企業・小規模事業者にとって急務になっています。このようなリスクに備えるため「事業を継続する力」(事業継続力)を強化することをお勧めします。

事前対策に重要な4大経営資源

自然災害や感染症などのリスクが発生すると、いわゆる経営資源が毀損します。とくに4大経営資源といわれる「ヒト」「モノ」「カネ」「情報」といった要素が損なわれることが想定されますので、この4つの要素について、いかにして事前に対策を立てておくかが重要になります。

事業継続力強化計画とは

自社単独で策定する防災・減災のための事前対策に関する計画です。

単独で計画できますので、思いついたらすぐに実効力のある計画策定に取り組むことができます。計画を策定すると災害などのリスクに対応できるのはもちろんのこと、平時においてもさまざまなメリットを得ることができます。以下は、単独型計画策定の主なメリットです。

- 重要業務の見直し
- 社内レイアウト
動線の見直しなど
設備配置
機能改善
- 会社内外の
経営資源の棚卸し
- 国の認定
金融支援
税制優遇
補助金の加算等

地図の町佐原が生んだ測量会社
富士測量株式会社
代表取締役 小倉 勇氣
香取市津宮2272
TEL.55-0301

皮膚病、ぜんそく、保険調剤
サクマ薬局
本店/香取市佐原イ3393 TEL.52-3432
北口店/香取市北3-13-19 TEL.52-3886

仏事のプロ集団
ふし壇の末廣
自社製造販売 ☎0478-58-1714
香取市観音177-5 9:00~18:30

海洋クルーズ散骨
ダイヤモンド葬
コロナ対策万全です
高橋式典 ハナホール
無料電話 0120-555-969

ENEOS 株式会社特約店
長島石油株式会社
香取市佐原口 2028-11
Tel. 55-1234

暮らしのまん中にいつも。
セントラルガス

長島セントラルガス株式会社
香取市大根 1856-1
Tel. 59-3331

VLCC "APOLLO DREAM" 31.2万トン 全長339.5米 幅60.0米 (油槽船)

海運業界の
拡大・発展に寄与し
日本のエネルギーの
安定・輸送に貢献する

千葉商船株式会社

冷凍食品輸送のパイオニア
田中丸船団
(有) 椎名急送 香取市返田735
TEL.0478-59-2555 FAX.0478-59-2579

木材産業樹工(株)
木材 製材 林業 土木
香取市牧野 2142-2
TEL.0478-79-8055

「生きる」を創る。
Aflac

取扱保険会社
アフラック・ソニー生命・オリックス生命
(株)京葉プランニング
香取市玉造118-11
☎0120-54-6638

珠算能力検定試験 ご案内

	第229回 珠算検定試験			
試験日	令和5年10月22日(日)			
試験会場	佐原商工会議所			
申込受付期間	8月28日(月)～9月8日(金)			
受験料	1級	2,340円	2級	1,730円
	3級	1,530円	4級～6級	1,020円
	7級～10級	910円		

上記、受付・お問い合わせは、佐原商工会議所 ☎54-2244

県民芸術劇場

予約不要 無料

香取市さわら軒先コンサート

千葉交響楽団による弦楽四重奏

日時 令和5年9月10日(日) ヴァイオリン:長尾裕子 荒巻美沙子
 開演 14:00～15:15 ヴィオラ:高田美樹子 チェロ:若狭直人
 会場 さわら町屋館(上川岸小公園) 司会:中里かほり



第1部

- | | |
|-----------------------|----------|
| ディヴェルティメント K138より第1楽章 | モーツァルト |
| ウィーン我が夢の街 | ジチンスキー |
| チャルダシュ | モンティ |
| ハンガリー舞曲第1番・第5番 | ブラームス |
| 歌劇アイダより「凱行進行曲」 | ヴェルディ |
| 喜歌劇「天国と地獄」よりカンカン踊り | オッフェンバック |

第2部

- | | |
|--------------------|-------|
| タラのテーマ(風と共に去りぬ) | スタイナー |
| 夏の日の恋(映画「避暑地の出来事」) | スタイナー |
| 星に願いを(ピノキオ) | ハーライン |
| スカボロ・フェア(卒業) | 伝承曲 |
| シャル ウィ ダンス? | ロジャース |
| ゴッドファーザー・愛のテーマ | ロータ |



主催 佐原商工会議所 千葉県 お問い合わせ ☎0478-54-2244
 共催 株NIPPONIA SAWARA

佐原商工会議所青年部主催 DXセミナー開催

聴かなきゃ損!! DX活かせる!使える!! 実践むけセミナー

専門用語だらけで何が何だかわからないという講義では意味がありません。実践式だから、自分のビジネスに活かせる『気づき』を得られます。

- 日時 **8月17日(木) 17:00～**
- 場所 佐原商工会議所 4階 会議室
- 参加費 非会員 1,000円 **会員 500円**
- お問合せ 佐原商工会議所 TEL0478-54-2244

今回の先生はこちら!



あんびる たけし
安蒜 猛 先生 (柏 YEG)
 株式会社アロワークス 代表取締役

デジタルトランスフォーメーション(DX)に情熱を注ぎ、20年以上にわたりWEB技術を活用したビジネスソリューションを提供してきました。これまでの実務経験を通じて、ITをビジネスに最大限活用するためのノウハウと実績を積み重ね、深い理解を獲得してきました。現在、ウェブシステムの開発や外部ツールの導入提案を通じて、各企業のデジタル環境での前進を支援しています。お客様のニーズに寄り添い、豊富な経験と専門知識を活かした最適な提案を行っています。

※事前申込は不要ですので、ご参加の皆様は当日、直接お越し下さい。

佐原商工会議所青年部では、8月17日(木)17時より佐原商工会議所4階大ホールにて、柏商工会議所青年部の安蒜猛先生をお招きし、DXをテーマとしたセミナーを開催いたします。

夏まっ盛り、佐原商工会議所女性会は「夏バテ防止対策の講習会」を開催します。どなたも参加頂けます。

今年の夏は今まで以上の暑さに見舞われています。冷房対策だけでは乗り切ることさえ困難です。それにはまず“自分の体は自分で守り抜く”ことで耐えるしかありません。そこで、解っているつもり「夏バテ防止対策」を改めて勉強し、今置かれている自分の体の状態を認識することで熱中症など引き起こさない体作りを心掛け、自分を大切に猛暑を乗り切って頂けたら、という趣旨の下開催します。今回、夏バテ防止に効果抜群の梅しそジュースの試飲や作り方など教えて頂きます。

「講習会」の費用は無料です。お待ちしております!!

実施日: 8月7日(月曜日)
 開始終了時間: 10時30分～12時00分
 講師: 林 けい子氏(料理教室フォレストキッチンを主宰)
 実施場所: 佐原商工会議所 3F 会議室
 ご不明な点は、佐原商工会議所 女性会事務局迄
 ☎0478-54-2244



第18回
さわら・町並み・夕涼み
 ゆかたで楽しむ灯りと音
 令和5年 8月17日(木)～20日(日)
 18時から21時
 伊能忠敬旧宅、忠敬橋付近
 ゆかたレンタル 19日(土)事前予約制
 夢灯ろう流し 19日(土)19時から ※受付17時から
 佐原お祭り会 ☎080-5455-7577

とらやき **虎屋**
 創業明暦三年 御菓子司 Since 1657
 千葉県香取市佐原4,1717 TEL 0478(52)2413

創業50余年 産業廃棄物収集運搬・中間処理
太成興業(株)/(有)小倉商店
 環境を守ることが私たちの使命です。
 香取市扇島2113
 TAISEI Tel.0478-56-1116/56-0430

内科・消化器内科
坂本 病院
 休診日(日・祝日)午後休診(火・土)
 香取市佐原口 2028-43
 ☎0478-52-3381

東和総合警備保障株式会社
 TOWA
 千葉県香取市佐原口2122-8
 TEL: 0478-52-3141
 FAX: 0478-52-9180
 E-mail:towa-sec@diamond.broba.co.jp

いつでも、便利に!
朝10時から夜7時まで
 毎月第3木曜日定休日
ドコモショップ佐原店 千葉県香取市佐原4216-5
 ☎0120-047-899

あなたの街の **水戸証券**
 佐原支店 0478-55-0310

中小企業の皆様のおきパートナー
 (株)ごうこ小倉会計事務所
郷古明子税理士事務所
 香取市北3-11-2 ☎0478-52-3960

佐原税理士法人
 北オフィス
 税理士 佐藤 公彦
 行政書士
 〒287-0002 千葉県香取市北3-8-6 MULEビル3F
 Tel 0478-52-2511 Fax 0478-52-2668

小規模企業の経営者の皆さまへ
 退職後のゆとりある生活のために **小規模企業共済制度**
 先行き不透明なこの時代。
退職後の生活資金は万全ですか?
 経営者の皆さま、退職金の準備を中小機構がお手伝いします。
 小規模企業共済制度に加入し、毎月掛金を納付すれば、退職時に共済金が支払われ、現役引退後も安心した生活設計が立てられます。
 制度の運営機関:独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL:050-5541-7171(共済相談室) 小規模企業共済 検索

経営に役立つ情報が満載! 中小企業向け補助金・総合支援サイト
ミラサポplusで競争力Up
 ミラサポplusはこちら!
 1 ミラサポplusで補助金等の制度が探せます
 2 参考となる事例が探せます 3 経営のヒントが検索できます

会員紹介

ピタットハウス香取佐原店

『人が、心が、すべて。』

ピタットハウスは、一人ひとりのお客様に対して、「真のサービス」をご提供するホスピタリティあふれる総合不動産ショップです。

我々の使命は、時代の変化を先取りし、一歩先を見据えた、ピタットハウスならではの提案でお客様に「満足を超えた感動」をお届けすることだと考えています。

また、香取佐原店は、不動産の仕事を通じて、「地域に、社会に、何が出来るか？」を常に考え、空き家の相談業務・買取・活用に注力し、少しでも空き家の管理に悩んでいる方を助けられるよう、努めて参ります。

住所：香取市佐原イ544番地3
TEL：0478-79-7585
HP：https://www.pitat.com
定休日：水曜日
営業時間：10:00～18:00



新入会員紹介

ASA 佐原・神崎

佐原・神崎町で新聞販売業を営んでおります、ASA佐原・神崎の所長 吉野 温史と申します。新聞販売業に携わり20年、令和5年3月に念願だった個人事業主として開業いたしました。

活字離れが叫ばれて久しいですが、新聞を読むことは、知識や話題が増えていき、Web媒体より内容を記憶しやすく読解力が高まりますので、ご興味がございましたらお問い合わせ下さい。

いつもご愛読頂いている皆様、引き続きよろしくお願いたします。

住所：香取市佐原イ(本川岸)3849-10
TEL：79-6333
営業時間：9:30～17:30
定休日：日曜、祝日



小江戸佐原の骨董市

日時 8月6日(日)
午前8時頃～午後1時頃
会場 八坂神社境内
問合せ 佐原町並み交流館
☎52-1000

お知らせコーナー 令和5年8月

日	月	火	水	木	金	土
30	31	1 法律相談	2	3	4	5 とくし丸
6 骨董市	7 夏バテ対策講習会	8 法律相談	9	10	11 山の日	12 とくし丸
13	14	15 法律相談	16	17 DXセミナー	18 着物の日	19 とくし丸 青空市
20	21	22 法律相談	23 事業承継	24	25	26 とくし丸
27	28	29 法律相談	30	31	1	2
3	4	5	6	7	かき氷スタンプラリー実施中! 5/12▶9/30	

さわら青空市

出店者募集!

日時 8月19日(土)
午前9時から正午 雨天中止
会場 佐原駅前まゆショッピングセンター駐車場
農産物、加工品、衣料品、その他

健康舞踊体操

8月のみお休みします。

問合せ：佐原商工会議所女性会
☎54-2244

佐原まちぐるみ

着物の日

毎月第3金・土・日
8月18日(金)
8月19日(土)
8月20日(日)
問合せ ☎090-7245-9081

法律相談

30分 2,000円

要予約

日時 毎週火曜日(祝祭日は休み)
午後1時30分～4時30分
会場 佐原法律相談センター
(佐原商工会議所内)
受付電話 ☎043-227-8954



事業承継出張相談会

要予約

日時 8月23日(水)
午前10時～午後4時
会場 佐原商工会議所内
費用 無料
受付電話 ☎54-2244



とくし丸が佐原商工会議所にやってきます!

日時:毎週土曜日10時～10時30分(自安)
場所:佐原商工会議所1階駐車場 詳細は本誌2面記事にて→

HOSTEL Co-EDO SAWARA

「木の温もりが感じられる宿」
和モダンな館内、新旧が上手く調和し、心地よい空間。まちに溶けこむように過ごす体験をご提供します。
株式会社 NIPPONIA SAWARA
(本社) 香取市佐原イ474-8
(事務所) 香取市佐原イ499-1
(HP) www.nipponia-sawara.com



～肥料・農薬・コメ・緑化関連資材～
かなえ商事株式会社

〒287-0041 香取市玉造191-2
TEL:0478-54-4741

かなえ商事 🔍 検索



肥料・農薬・米穀・緑化

宮本商事(株)

香取市佐原イ4149 ☎54-1011(代)

佐原みらい運河 株式会社

町のよさ、輝かせるICT

https://sawara-mirai-unga.com/

一級建築士設計事務所
STUDIO NEMOTO

根本工務店
http://nemotok.jp/



メタルリプロダクション ファクトリー
株式会社 イノハチ
Head Office/Sawara.
Branch/Tokyo.Narita.Fukushima.

NEMOTO
物流のエキスパート

トータルロジスティクスで
ビジネスに新たなバリューを
株式会社 根本運送

香取市本矢作1122-3
☎0478-59-1511
http://www.nemoto-trs.co.jp

オフィスの通販!
カウネット 登録受付中!!

佐原印刷株式会社

〒287-0036 千葉県香取市観音93-2
Tel.0478-58-1531 fax.0478-52-2573
E-mail sawara@sawara-insatsu.co.jp

新築 リフォーム 外溝工事 株式会社
解体工事 外壁塗装 抗ウイルスコーティング 橙丸
お問い合わせ ☎0478-79-9750
昭和17年創業 www.dai-maru.com